



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2021

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 24 July 1998 to 29 July 1998
Nos. 34795 to 34822*

No. 34795. Brazil and Argentina:

Memorandum of understanding between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Argentine Republic for the establishment of a bilateral commission on border security. São Borja, 9 December 1997 3

No. 34796. Brazil and Spain:

Agreement on cooperation in the field of tourism between the Federative Republic of Brazil and the Kingdom of Spain. Brasília, 18 April 1997 13

No. 34797. Brazil and Uruguay:

Memorandum of understanding between the Federative Republic of Brazil and the Eastern Republic of Uruguay on the development of electrical exchanges and future electrical integration. Montevideo, 14 December 1997 29

No. 34798. Brazil and France:

Cooperation Agreement between the Federative Republic of Brazil and the French Republic for the modernization and equipping of the Department of Federal Police of the Ministry of Justice of the Federative Republic of Brazil. Brasília, 12 March 1997 31

No. 34799. Brazil and Paraguay:

Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Paraguay on the exercise of remunerated activities by dependents of diplomatic, consular, administrative and technical personnel. Brasília, 23 October 1996 33

No. 34800. Brazil and Mexico:

Zoosanitary Agreements, in the field of animal health, supplementary to the Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the United States of Mexico. Mexico City, 13 November 1997 35

No. 34801. Brazil and Mexico:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the United Mexican States on cooperation in combating drug trafficking and drug dependency. Brasília, 18 November 1996..... 51

No. 34802. Brazil and Dominican Republic:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Dominican Republic on the exercise of remunerated activities by dependents of diplomatic, consular, administrative and technical personnel. Santo Domingo, 18 May 1995 73

No. 34803. Brazil and Cuba:

- Agreement supplementary to the Agreement on scientific, technical and technological cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Cuba relating to cooperation in the transport sector. Havana, 30 January 1996 75

No. 34804. Brazil and Italy:

- Agreement on cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Italy in combating organized crime and illicit traffic in narcotic drugs and psychotropic substances. Rome, 12 February 1997 85

No. 34805. Brazil and Republic of Korea:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Korea on the issuance of business, investment and press coverage visas. Brasília, 11 September 1996 109

No. 34806. Brazil and Finland:

- Agreement between the Federative Republic of Brazil and the Republic of Finland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Brasília, 2 April 1996 119

No. 34807. Brazil and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

- Memorandum of understanding between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Brazil regarding mutual administrative assistance between their customs administrations. London, 3 December 1997 193

No. 34808. Brazil and Chile:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Chile on cooperation in the field of tourism. Santiago, 26 March 1993..... 203

No. 34809. Brazil and Turkey:

- Agreement on trade, economic and industrial cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Turkey. Brasília, 10 April 1995 225

No. 34810. Brazil and Ukraine:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Ukraine on economic and commercial cooperation. Brasília, 25 October 1995 241

No. 34811. Brazil and Russian Federation:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Russian Federation for the cooperation on the peaceful uses of nuclear energy. Brasília, 15 September 1994..... 261

No. 34812. Brazil and Universal Postal Union:

- Complementary Arrangement between the Brazilian Government and the Universal Postal Union, based on the Agreement on basic technical assistance between Brazil and the United Nations, its specialized agencies, and the International Atomic Energy Agency, dated 29 December 1964, for the structural reform of the Brazilian postal sector (with annexes). Berne, 28 November 1997..... 283

No. 34813. Brazil and Syrian Arab Republic:

- Agreement on cultural and educational cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Syrian Arab Republic. Brasília, 25 February 1997 285

No. 34814. Brazil and Venezuela:

- Agreement concerning animal and plant health supplementary to the Agreement on friendship and cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Venezuela. Brasília, 8 December 1997..... 301